

Не является официальным переводом

**Глобальный Фонд  
по борьбе со СПИДом, туберкулезом и малярией**

6 февраля 2009 г.

Ее превосходительству  
Г-же Сельме Ашипала-Мусавий  
Постоянному представителю Намибии в ООН в Вене  
Председателю 52-ой сессии Комиссии по наркотическим веществам  
Посольство республики Намибия  
Strozzigasse 10-14  
1080 Вена  
Австрия

Ваше превосходительство,

Я обращаюсь к Вам как Исполнительный директор Глобального Фонда по борьбе со СПИДом, туберкулезом и малярией, чтобы выразить свое беспокойство о том, что снижение вреда не упоминается в черновом варианте документов, которые готовятся к принятию на 52-ой сессии Комиссии по наркотическим средствам. Глобальный фонд – это крупнейшая многосторонняя организация, финансирующая борьбу против СПИДа, туберкулеза и малярии, а также крупнейший донор программ профилактики ВИЧ для потребителей инъекционных наркотиков. Программы снижения вреда – это ключевая часть всесторонней борьбы против СПИДа. На деятельность, проводимую в рамках снижения вреда, выделено 60 грантов на сумму около 154 миллионов долларов США.

Я лично работаю в сфере борьбы со СПИДом с самого начала эпидемии. Я видел страдания, вызываемые болезнью, и видел, как возвращается жизнь к людям, когда у них есть доступ к лечению, чистым шприцам, заместительной терапии с использованием опиатов, а также появляется широкий спектр услуг, включая медицинскую помощь, социальные услуги и поддержку равных. Как врач, исследователь и адвокат, выступающий за научное обоснование политики в сфере здравоохранения, я всегда заявлял, что снижение вреда – это основной научно обоснованный подход в борьбе со СПИДом. И я не одинок в своем убеждении: существует огромное количество научной литературы, поддерживающей это, и подходы по снижению вреда неоднократно получали одобрение Генеральной Ассамблеи ООН и указывались во многих документах ООН, включая отчеты ЮНЭЙДС, Управления Верховного Комиссара ООН по правам человека, Всемирной организации здравоохранения, Управления ООН по наркотикам и преступности, а также Комиссии по наркотическим средствам. Хотя темы роста эпидемии СПИДа по всему миру практически остановились, она продолжает расти в регионах, где она связана с потреблением инъекционных наркотиков – парадокс, когда вы считаете, что доказательства в пользу снижения вреда многочисленны и убедительны.

Законодательство и политики в сфере наркотиков не должны вредить здоровью и ущемлять права потребителей наркотиков. Я призываю вас обратиться ко всему миру, четким и убедительным языком, и призвать к предоставлению всего спектра услуг по снижению вреда. Поскольку документы, подписанные в Вене, смогут в дальнейшем служить базой для наркополитики и действиям по контролю над наркотиками, то, что включено и исключено из окончательного текста, будет нести важнейшее послание для государств-членов, политиков и адвокатов в сфере здравоохранения.

Я надеюсь, что государства-члены примут к сведению международные обязательства и признают пользу снижения вреда, подхода, который способствует продвижению прав человека, несет пользу для сообществ и спасает жизни.

Искренне Ваш,

Профессор Мишель Казачкин  
Исполнительный директор